

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

RESTRICTED

**G/SPS/5/Rev.1**

1er décembre 1995

(95-3882)

---

## Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires

### AUTORITES NATIONALES RESPONSABLES DES NOTIFICATIONS

#### Note du Secrétariat

#### Révision

Le présent document contient une liste de noms, adresses et numéros de téléphone et de télécopieur des autorités nationales responsables des notifications prévues au paragraphe 10 de l'annexe B de l'Accord, que les délégations avaient communiqués au Secrétariat au 30 novembre 1995.

---

#### **Afrique du Sud**

The Director of Marketing  
Department of Agriculture  
Private Bag X791  
Pretoria  
0001

Téléphone: + (2712) 319 65 18

Téléfax: + (2712) 326 34 54

#### **Argentine**

Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca  
Dirección de Economía Agraria y Asuntos Internacionales  
Av. Paseo Colón 982 3° piso - oficina 162  
1063 Buenos Aires

Téléphone: + (541) 349 27 57/  
349 27 53

Téléfax: + (541) 349 27 42

### **Australie**

Director  
Development and Evaluation Division  
Australian Quarantine and Inspection Service  
GPO Box 858  
Canberra, ACT

Téléphone: + (616) 272 55 84

Téléfax: + (616) 272 33 99

### **Bolivie**

Dirección Nacional de Producción y Protección Agrícola  
Av. Camacho N° 1471, Piso 5  
La Paz

Téléphone: + (5912) 37 42 68/  
37 42 70 interne 126

Téléfax: + (5912) 35 75 35

### **Canada**

Ministère des affaires étrangères et du  
commerce international  
Direction des obstacles techniques et de la réglementation  
125, promenade Sussex  
Ottawa, Ontario  
K1A 0G2

Téléphone: + (1613) 992 16 17

Téléfax: + (1613) 943 03 46

### **Chili**

Servicio Agrícola y Ganadero  
Avenida Bulnes N° 140  
Santiago

Téléphone: + (562) 671 23 23

Téléfax: + (562) 672 18 12

## Colombie

Ministerio de Comercio Exterior  
Dirección de Negociaciones  
Calle 28 N° 13A-15 piso 6  
Santa Fé de Bogotá

Téléphone: + (571) 336 49 47

Téléfax: + (571) 336 24 82

## Communautés européennes

Commission européenne  
Direction générale de l'agriculture et du développement rural  
Direction VI/H  
130, rue de la Loi  
Bruxelles 1049

Téléphone: + (322) 296 16 51

Téléfax: + (322) 295 24 16

## Costa Rica

Ministerio de Agricultura y Ganadería  
Dirección de Protección Agropecuaria  
Apartado 10094-1000  
San José

Téléphone: + (506) 231 19 39/  
231 76 73/  
231 50 55

Téléfax: + (506) 231 50 04

## Cuba

Ministerio del Comercio Exterior  
Dirección de Organismos Internacionales  
Calle Infanta N° 16 7° piso  
Vedado  
Ciudad de la Habana

Téléphone: + (537) 74 22 05/  
74 22 07/  
74 22 08

Téléfax: + (537) 33 34 82

### **Etats-Unis**

National Center for Standards and Certification Information  
National Institute of Standards and Technology  
Building 411, Room A163  
Gaithersburg, MD 20899

Téléphone: + (1301) 975 40 37

Téléfax: + (1301) 926 15 59

### **Haïti**

Ministère du commerce et de l'industrie  
Champ-de-Mars  
Port-au-Prince

Téléphone: + (509) 22 44 42/  
22 24 99/  
22 21 25

Téléfax: + (509) 23 84 02

### **Honduras**

Secretaría de Economía y Comercio  
Edificio Banco de Londres - 2º piso  
Calle peatonal  
Tegucigalpa, M.D.C.

Téléphone: + (504) 32 20 25/  
37 19 47

Téléfax: + (504) 37 28 36

### **Hong Kong**

Trade Department  
Hong Kong Government  
19/F, Trade Department Tower  
700 Nathan Road  
Hong Kong

Téléphone: + (852) 2398 5398

Téléfax: + (852) 2789 2491

## Hongrie

Ministry of Agriculture  
Department for International Economic Affairs  
1055 Budapest, Kossuth Lajos tér 11.

Téléphone: + (361) 131 35 78

Téléfax: + (361) 132 67 96

## Inde

Trade Policy Division  
Ministry of Commerce  
Udhyog Bhavan  
Maulana Azad Road  
New Delhi - 11 00 11

Téléphone: + (9111) 301 46 60/  
301 36 23

Téléfax: + (9111) 301 35 83

## Indonésie

Centre for Standardization and Accreditation  
Agency for Agribusiness  
Ministry of Agriculture  
Jl. Harsono RM no. 3, Ragunan  
Jakarta 12550

Téléphone: + (6221) 780 43 67

Téléfax: + (6221) 780 43 67

## Islande

Ministry of Agriculture  
Solvholsgata 7  
150 Reykjavik

Téléphone: + (354) 560 97 50

Téléfax: + (354) 552 11 60

### **Jamaïque**

Chief Plant Quarantine/Produce Inspector  
Ministry of Agriculture  
Hope Gardens  
Kingston 6

Téléphone: + (1809) 927 35 14

Téléfax: + (1809) 927 17 01/  
927 19 04

### **Japon**

Standards Information Service  
First International Organizations Division  
Economic Affairs Bureau  
Ministry of Foreign Affairs  
2-2-1  
Kasumigaseki, Chiyoda-ku  
Tokyo

Téléphone: + (813) 3580 3311

Téléfax: + (813) 3503 3136

### **Malaisie**

Ministry of Agriculture  
Wisma Tani  
Jalan Sultan Sallehuddin  
50624 Kuala Lumpur

Téléphone: + (603) 298 69 68

Téléfax: + (603) 291 56 42

### **Malte**

The Permanent Secretary  
Ministry of Food, Agriculture and Fisheries  
Barriera Wharf  
Valletta

Téléphone: + (356) 22 52 36

Téléfax: + (356) 23 12 94

## Maurice

Plant Quarantine Services  
Agricultural Services  
Ministry of Agriculture and Natural Resources  
Réduit

Téléphone: + (230) 464 48 74

Téléfax: + (230) 464 87 89

## Mexique

Centro de Información de la Dirección General de Normas  
SECOFI  
Avenida Puente de Tecamachalco N° 6  
Col. Lomas de Tecamachalco  
Naucalpan, 53950 Edo. de México

Téléphone: + (525) 729 94 85

Téléfax: + (525) 729 94 84

## Myanmar

Directorate of Investment and Company Administration (DICA)  
Ministry of National Planning and Economic Development  
653-691 Merchant Street  
Yangon

Téléphone: + (951) 822 07/  
720 52/  
752 29

Téléfax: + (951) 82 101

## Nicaragua

Ing. Danilo Cortés  
Dirección General de Sanidad Vegetal y Animal  
Ministerio de Agricultura y Ganadería  
Km. 8 1/2, Carretera a Masaya  
Managua

Téléphone: + (5052) 783 412

Téléfax: + (5052) 785 864

### **Nouvelle-Zélande**

The Administrator  
MAF Regulatory Authority  
P.O. Box 2526  
Ministry of Agriculture  
Wellington

Téléphone: + (644) 474 41 00

Téléfax: + (644) 474 42 40

### **Papouasie-Nouvelle-Guinée**

Director-General  
Multilateral Operations  
Department of Foreign Affairs and Trade  
P.O. Box 422  
Waigani

Téléphone: + (675) 27 13 20

Téléfax: + (675) 25 44 67

### **Pérou**

Dirección General de Salud Ambiental (DIGESA)  
Ministerio de Salud  
Calle Las Amapolas 350, Lince  
Lima

Téléphone: + (5114) 42 83 53

Téléfax: + (5114) 22 19 78

### **République dominicaine**

Secretaría de Estado de Agricultura  
Km. 61/2, Autopista Duarte  
Urbanización Jardines del Norte  
Santo Domingo

Téléphone: + (809) 547 38 88

Téléfax: + (809) 227 12 68



### République slovaque

Slovak Institute for Standardization  
Information Centre WTO  
Karloveská 63  
84245 Bratislava

Téléphone: + (427) 49 68 47/  
49 80 30

Téléfax: + (427) 49 78 86

### République tchèque

MVDr. Jirí Svoboda  
Director  
Ministry of Agriculture  
External Relations Department - 110  
Tešnov 17  
117 05 Praha 1

Téléphone: + (422) 248 119 44

Téléfax: + (422) 248 106 52

### Roumanie

Agence nationale sanitaire-vétérinaire  
Ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation  
24, boulevard Carol I  
Secteur 3, Code postal 7003  
Bucarest

Téléphone: + (401) 615 78 75

Téléfax: + (401) 312 49 67

### Sri Lanka

Director  
Department of Animal Productions and Health  
Getambe  
Peradeniya

Téléphone: + (948) 884 62/63

Téléfax: + (948) 881 95

## **Suisse**

Office fédéral des affaires économiques extérieures  
3003 Berne

Téléphone: + (4131) 324 09 03

Téléfax: + (4131) 324 09 58

## **Tunisie**

Ministère du commerce  
Direction de la Coopération économique  
et commerciale  
Rue Khereddine Pacha  
Tunis

Téléphone: + (2161) 78 56 34

Téléfax: + (2161) 78 27 42

## **Turquie**

Mr. Muammer Yasarbas  
Tarim ve Köyisleri Bakanligi  
Koruma ve Kontrol Genel Müdürlüğü  
Akay Cad. No. 3  
Ankara

Téléphone: + (90312) 418 14 68

Téléfax: + (90312) 418 80 05

## **Venezuela**

Ministerio de Agricultura y Cría  
Servicio Autónomo de Sanidad Agropecuaria  
Parque Central, Torre Este  
Caracas 1010

Téléphone: + (582) 509 03 77/  
509 05 96

Téléfax: + (582) 509 03 76